



联合国 大会



Distr.
LIMITED

A/C.2/46/L.117
10 December 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

DEC 13 1991

CONFIDENTIAL

第四十六届会议
第二委员会
议程项目86

训练和研究：联合国训练研究所

委员会副主席博佐格梅尔·齐亚兰先生
(伊朗伊斯兰共和国)根据决议草案A/C.2/46/L.77
的非正式协商结果提出的决议草案

联合国训练研究所

大会，

回顾其1986年12月5日第41/172号、1987年12月11日第42/197号、1988年12月20日第43/201号、1989年12月19日第44/175号和1990年12月21日第45/219号决议，
审议了秘书长的报告¹、高级独立顾问的报告²、联合国训练研究所董事会的报告³和行政和预算问题咨询委员会的报告⁴，并考虑到第二委员会上关于这个问题的发言，

¹ A/46/619。

² A/46/482, 附件。

³ 参看A/46/619。

⁴ A/46/624。

确认联合国系统内部学科间的训练职能仍有重要和现实意义，

注意到资助训研所的国家仍然不够普遍，使联合国训练研究所普通基金得不到维持最低限度训练方案和体制结构所需的资源水平，

深为关注训研所总部财产卖不出去。

1. 赞赏地注意到秘书长任命的高级独立顾问的报告²、秘书长的报告所载关于该报告的评论¹和行政和预算问题咨询委员会的报告⁴；

2. 决定在审议下面第5段请秘书长编写的报告的³建议之前，应采取如下暂时措施：

(a) 联合国训练研究所应致力于提供训练方案和训练方面的研究活动；

(b) 秘书长应考虑采取与主任职位有关的适当措施，同时要考虑到高级顾问的有关建议；

(c) 授权秘书长采取处置训研所总部大楼的必要步骤，包括其有效利用或出售；

3. 要求训研所的概算在提请联合国训练研究所董事会批准之前仍然先提交行政和预算问题咨询委员会审查和评论；

4. 重申训研所非联合国训练研究所出资的活动应继续由作为各国政府、政府间组织、基金会和其他非政府来源专题赠款调集的自愿捐款出资；

5. 请秘书长，根据顾问的建议及第二委员会上就此提出的评论，同有关的联合国机构、政府间委员会和秘书处各厅处密切协商，同训研所董事会合作，并同有关国家政府协商，编写一份报告，提交大会第四十七届会议，其中除其他外：

(a) 分析所有宗旨与训研所类似的研究和(或)训练机构的职权范围、方案、预算和财务状况；

(b) 指出整个训练研究系统可以合理化的程度和在其后对训研所的作用下定义的程度；

(c) 分析训研所地点的各种备选可能；

(d) 进一步分析和提供是否可利用训研所训练维持和平行动的可行性资料,同时要注意到训研所的试点方案;

(e) 指出就顾问提出的关于将训研所同联合国大学联合的建议可能同联合国大学校长进行的协商的结果;

(f) 提议解决训研所欠联合国的债务的方式和方法;

(g) 最后提出一组关于训研所的将来的具体建议,包括其将来筹资方法以及工作人员人数和级别。

6. 请秘书长和训练所,按照大会第45/219号决议第8段同行政和预算问题咨询委员会协商,考虑在1992年为训研所普通基金筹资的资金机制;

7. 请秘书长及时向大会第四十七届会议提出上面第5段要求的报告和关于执行本决议的建议,供其采取行动。

- - - - -